中国語版(繁体)

山原觀光地圖

美之海再深入一步～沖繩再發現之旅

北部廣域市町村圈事務合作社
2015 年度山原觀光合作推進事業

山原觀光介紹

山原觀光服務處現已開設！

山原地區的觀光從這裡開始！規劃山原之旅行程，收集觀光地資訊！歡迎使用山原觀光資訊服務處！

★道之驛許田 山原觀光服務處（道路資訊總站內）

大尺寸的地圖和宣傳冊等刊登了許多山原的資訊！導遊會親切周到的介紹！

沖繩縣名護市許田 17-1 「道之驛」許田 道路資訊總站內



★道之驛許田 山原觀光服務處



★那霸國際大道「Umichurara」內



國際大道上的新觀光景點！！沖繩美之海水族館特產直銷店在「WASHITA 商店國際大道本店」2 樓開幕！
地址：沖繩縣那霸市久茂地 3-2-22JA 夢想館
TEL：098-917-1500
營業時間：10:00～22:00【全年無休】【免費入場】

★海洋博公園「HAISAI Plaza」(迎賓廣場) 內



為遊客介紹海洋博公園和山原的魅力。綜合諮詢處內還設有禮品店。
地址：沖繩縣國頭郡本部町字石川 424 番地
TEL：0980-48-3748
營業時間：10:00～22:00【全年無休】【免費入場】

★恩納村文化資訊中心



恩納之驛 NAKAYUKUI 市場、恩納村博物館旁併設觀光服務處，將於 2015 年 4 月開幕！
地址：沖繩縣國頭郡恩納村字仲泊 1656-8 番地
TEL：098-982-5432
FAX：098-982-5463
【免費入場】

沖繩北部觀光資訊交流網站

http://yanbaru-tour.net/

https://www.facebook.com/yanbarutour

★活動日曆
★透過投稿內容，傳播山原的「今時」資訊。

官網 Facebook



公車 計程車 遊輪資訊

公車資訊

★公車導航

http://www.busnavi-okinawa.com/map/



★山原急行

http://yanbaru-expressbus.com/



計程車資訊



★沖繩計程車協會（無線電台清單）

http://www.oki-taxi.or.jp/index03.htm



遊輪資訊

★從沖繩本島到小島的遊輪資訊

伊江島 http://www.iejima.org/document/2015012100097/



水納島 http://www.motobu-ka.com/page/131.html



伊是名島 http://vill.izena.okinawa.jp/izena/access



伊平屋島 http://www.vill.iheya.okinawa.jp/detail.jsp?id=11805&menuid=4016&funcid=1



遵守日本禮儀，安心享用！



餐廳…

料理請依照人數點份量！

在日本的餐廳用餐時，請依照人數點份量（拉麵店及壽司店亦同）。若菜單上寫著"２人前（份）～"時 表示可以點一盤分著吃。有供應酒的餐廳，可以點多道菜大家著享用。這類的餐廳會依照人數與飲料一起酌收「小菜」費及人數份的服務費（小額）。



飯店的自助餐…

僅取吃得完的份量，料理請勿殘留！

日本大多數的飯店都有供應自助餐式早餐及晚餐。享用自助餐時，請將想吃的料理盛在盤子上、拿到座位坐著享用。拿取料理時請使用公筷或專用的刀叉等。拿取次數沒有限定，所以請不要一次裝過多的份量，先拿一點吃完後再拿。一次拿取過多吃不完殘留下來的話，是非常不禮貌的行為。



請排隊等候！

有人排隊時，請到隊伍的最後面按照順序排隊！

很多設施門口或巴士、電車的驗票口，經常可看到有人在排隊。大家常說日本人很喜歡排隊，尤其是人氣餐廳及商店更是經常大排長龍。在日本不可以插隊，必須按照順序安靜地排隊等候，不可大聲喧譁。

讓人垂涎三尺的沖繩經典美食！



泡盛酒

泡盛酒是沖繩特產的蒸餾酒。100% 天然釀造，不容易宿醉，可以享受芳醇的香味與濃醇的口感。泡盛酒越過熟成，散發出甘醇圓潤的陳年酒特有口味與馥香，沒有賞味期限，最適合當作禮贈品！

「沖繩麵」是沖繩的傳統料理，同時也是沖繩縣民的「靈魂食糧」。麵條以 100% 的麵粉揉製，風味與一般的日本麵麥麵不同。「沖繩麵」的口味及配料因店而異，變化豐富！沖繩縣北部有很多知名的沖繩麵餐廳，歡迎評比享用！



沖繩麵

指さしで会話してください！

請指著會話內容和我們溝通！

情報共通 通用

～はどこですか？
～在哪裡？

お手洗い 洗手間
レジ カウンター 收銀台
試着室 試穿室

会計時 結帳時

～はいくらですか？
～多少錢？

～は使えますか？
可以使用～嗎？

クレジットカード 信用卡
現金 現金
トラベラーズチェック 旅行支票
デビットカード 轉帳卡
米ドル 美金
クーポン 優惠券

買い物 購物

～単語集～ 單字集

違う 不同	色 顏色	サイズ 尺寸	形 款式	もっと 更	高い 貴
安い 便宜	大きい 大	小さい 小	重い 重	軽い 輕	おすすめ 推薦
人気の 人氣品	売り切れ 缺貨	お買い得品 超值品	試着 試穿室	領収書 收據	おつり 找零

飲食 餐飲

～注文時～ 點菜時

～をください。
請給我～

～は何ですか？
～是什麼？

～は食べられません。
不能吃～。

大盛り 大碗（盤）
小盛り 小碗（盤）
辛い 辣
塩辛い 鹹
甘い 甜
酸っぱい 酸
苦い 苦

持ち帰りできますか？
可以外帶嗎？

～単語集～ 單字集

メニュー 菜單	おすすめ 推薦菜	グラス 杯子	小皿 小盤子	ベジタリアン 素食者	
魚 魚肉	牛肉 牛肉	豚肉 豬肉	鶏肉 雞肉	スープ 湯品	野菜 蔬菜
温かい料理 熱的料理	冷たい料理 冷的料理	飲み物 飲料	アルコール 酒類	水 水	禁煙 禁菸
箸 筷子	ナイフ&フォーク 刀＆叉		スプーン 湯匙	おしぼり 擦手巾	灰皿 菸灰缸

店内が暑い 店內好熱

店内が寒い 店內好冷

導遊精選的絕景景點

